

材质: 105g铜版纸 尺寸: 60X80mm 印刷: 单黑+双面印刷 折页

此页为封面

此页为封底

AUKEY

USER MANUAL

Wireless charging

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale d'uso | Instrukcja Użytkownika | Instrukcja obsługi
取扱説明書 | 使用说明书 | 使用手冊 | دليل المستخدم

Charging Your USB Devices

Laden Sie Ihre USB-Geräte auf
Chargeur vos appareils USB
Cargue sus Dispositivos USB
Caricare i tuoi dispositivi USB
Mengisi Daya Perangkat USB Anda
Ladowanie urządzeń USB
Ladovanie zariadení USB
Ladovanie urzdzeń USB
機器を充電する
为USB设备充电
為USB裝置充電

شحن أجهزة USB الخاصة بك

Note

Notiz | Note | Nota | Nota | Catatan | Notatka | ノート | 注意 | 注意 | ملاحظة

- This wireless charger can provide magnetic alignment for iPhone 12/13/14/15 series. Dieses kabellose Ladegerät kann eine magnetische Ausrichtung für die iPhone 12/13/14/15-Serie bieten. Cette chargeuse sans fil peut fournir un alignement magnétique pour iPhone série 12/13/14/15. Esta cargadora inalámbrica puede proporcionar alineación magnética para iPhone 12/13/14/15 series. Questo caricabatterie wireless pu fornire l'allineamento magnetico per la serie iPhone 12/13/14/15. Pengisi daya nirkabel ini dapat memberikan penyalarsan magnetik untuk seri iPhone 12/13/14/15. Ta bezprzewodowa ładowarka może zapewnić wyrównanie magnetyczne dla serii iPhone 12 / 13 / 14 / 15. Ce chargeur sans fil est capable de fournir une charge rapide jusqu'à 15 W pour l'iPhone 15 et les modèles plus récents, ainsi que certains smartphones Android. Este cargador inalámbrico puede proporcionar una carga rápida de hasta 15 W para iPhone 15 y modelos posteriores, así como para ciertos teléfonos inteligentes Android.

Questo caricabatterie wireless è in grado di fornire una ricarica rapida fino a 15 W per iPhone 15 e modelli successivi, nonché per alcuni smartphone Android.

Pengisi daya nirkabel ini mampu menyediakan pengisian daya cepat hingga 15W untuk iPhone 15 dan model yang lebih baru, serta smartphone Android tertentu. Ta bezprzewodowa ładowarka zapewnia szybkie ładowanie do 15 W dla iPhone'a 15 i nowszych modeli, a także wybranych smartfonów z Androidem. このワイヤレス充電器は、iPhone 15 以降のモデルおよび一部の Android スマートフォーンに最大 15 W の高速充電を提供できます。 本产品可为iPhone 15及更高机型和特定Android智能手机提供高达15W的快速充电。 本产品可为iPhone 15及更高机型和特定Android智能手机提供高达15W的快速充电。

يوفر هذا المنتج شحنًا سريعًا يصل إلى 15 واط لأجهزة iPhone 15 و«الموديلات الأحدث وبعض الهواتف الذكية التي تعمل بنظام Android».

Keep away from liquids and extreme heat.

Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
Jauhkan dari cairan dan panas yang ekstrim.
Przechowywać z dala od płynów i ekstremalnego ciepła.
湿度が高い場所、極端な高温や低温の場所に長時間放置しないでください。
湿度が高い場所、極端な高温や低温の場所に長時間放置しないでください。
避免液体和热源。
避免接觸液體與極度高溫。

الإبتعاد عن السوائل والحرارة العنيدة.

● It is normal for the device to heat up slightly when charging. If it gets too hot to operate, stop charging immediately. Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden leicht erwärmt. Wenn es für den Betrieb zu heiß wird, brechen Sie den Ladevorgang sofort. Il est normal que l'appareil chauffe légèrement lors de la charge. S'il devient trop chaud pour fonctionner, arrêtez immédiatement la charge. Es normal que el dispositivo se caliente ligeramente durante la carga. Si hace demasiado calor para operar, deje de cargar inmediatamente. È normale che il dispositivo si riscaldi leggermente durante la ricarica. Se diventa troppo caldo per funzionare, interrompere immediatamente la ricarica. Biasanya perangkat menjadi sedikit panas saat mengisi daya. Jika terlalu panas untuk dioperasikan, segera hentikan pengisian daya. To normalne, że urządzenie lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli zrobi się zbyt gorąco, aby działać, natychmiast przerwij ładowanie. 充電中にデバイスがわずかに熱くなるのは正常なことです。請立即停止充電。 充電時設備略有發熱屬於正常現象，如因過熱無法操作，請立即停止充電。 充電時設備略有發熱屬於正常現象，如因過熱無法操作，請立即停止充電。 من الطبيعي أن يسخن الجهاز قليلاً عند الشحن. إذا كان الجو حارًا جدًا بحيث لا يمكن تشغيله، توقف عن الشحن على الفور.

● The body and internal electronic components may break down, leading to an accident such as fire or electric shock. Do not disassemble or modify. Das Gehäuse und die internen elektronischen Komponenten können kaputt gehen, was zu Unfällen wie Feuer oder Stromschlag führen kann. Nicht zerlegen oder modifizieren. Quando si smonta questo prodotto, seguire le istruzioni di ciascun governo locale e smaltirlo correttamente. Saat membongkar produk ini, ikuti petunjuk dari masing-masing pemerintah setempat dan buang dengan benar. Podczas użycia tego produktu należy postępować zgodnie z instrukcjami władz lokalnych i prawidłowo go zutylizować. 本製品を廃棄する場合は、地方自治体の指示に従って適切に廃棄してください。 废弃本产品时，请遵循当地政府的指导正确废弃。 廢棄本產品時，請遵循當地政府的指導正確廢棄。 عند التخلص من هذا المنتج، ابع معلوماتك عن كيفية التخلص منه بشكل صحيح.

Product Care and Precautions

Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen
Entretien et précautions du produit
Cuidados y precauciones del producto
Cura e precauzioni del prodotto
Perawatan produk dan tindakan pencegahan
Pielegnacja produktu i środki ostrożności
製品のお手入れと使用上の注意
产品保养及注意事项
產品保養及注意事項

العناية بالمنتج والاحتياطات

For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly. Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer. Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur. Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor. Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contattate direttamente il venditore. Untuk pertanyaan, dukungan, atau klaim garansi, hubungi langsung penjual Anda. W przypadku pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą. ご質問、サポート、または保証請求については、販売者に直接お問い合わせください。 如有疑問、需要支持或申請保修索賠，請直接聯繫您的賣家。 如有疑問、需要支持或申請保修索賠，請直接聯繫您的賣家。 للإستشارة أو الدعم أو مطالبات الضمان، يرجى الاتصال بالباع مباشرة.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no

Il corpo e i componenti elettronici interni potrebbero rompersi, causando incidenti come incendi o scosse elettriche. Non smontare o modificare. Bodi dan komponen elektronik internal dapat rusak, menyebabkan kecelakaan seperti kebakaran atau sengatan listrik. Jangan membongkar atau memodifikasi. Obudowa i wewnętrzne elementy elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu, co może doprowadzić do wypadku, takiego jak pożar lub porażenie prądem. Nie demontować ani nie modyfikować. 本体や内部の電子部品が故障すると、火災や感電などの事故の原因となることがあります。分解や改造をしないでください。 机身和内部电子元件发生故障或将导致火灾或触电等事故，请勿拆卸或改装。 機身和内部电子元件发生故障或将导致火灾或觸電等事故，請勿拆卸或改装。 قد ينكسر الجسم والإلكترونيات الداخلية، مما يؤدي إلى وقوع حادث مثل الحريق أو الصدمة الكهربائية. لا تفكك أو تعالج.

● When disposing of this product, follow the instructions of each local government and dispose it correctly. Befolgen Sie bei der Entsorgung dieses Produkts die Anweisungen der jeweiligen örtlichen Behörden und entsorgen Sie es ordnungsgemäß. Lors de la mise au rebut de ce produit, suivez les instructions de chaque gouvernement local et jetez-le correctement. Al descharcar este producto, siga las instrucciones de cada gobierno local y deséchelo correctamente. Quando si smonta questo prodotto, seguire le istruzioni di ciascun governo locale e smaltirlo correttamente. Saat membongkar produk ini, ikuti petunjuk dari masing-masing pemerintah setempat dan buang dengan benar. Podczas użycia tego produktu należy postępować zgodnie z instrukcjami władz lokalnych i prawidłowo go zutylizować. 本製品を廃棄する場合は、地方自治体の指示に従って適切に廃棄してください。 废弃本产品时，请遵循当地政府的指导正确废弃。 廢棄本產品時，請遵循當地政府的指導正確廢棄。 عند التخلص من هذا المنتج، ابع معلوماتك عن كيفية التخلص منه بشكل صحيح.

Follow Us to Unlock More about AUKEY:

Facebook: @AUKEYofficial
Instagram: @aukeyofficial
Twitter: @AUKEYofficial
YouTube: AUKEYofficial

Model: LC-MC10
Aukey Technology Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 102, Building P09, South China City, Electronic trading center, Longgang District, Shenzhen, China
FCC ID: 2A1H-LC-MC10

Dimensions Maße Dimensions Dimensions Dimensionen Ukuran Wymiary 寸法 尺寸 الإبعاد	60 x 60 x 7,45mm / 2,36" x 2,36" x 0,29"
Weight Gewicht Poids Peso Peso وزن 重量 重量 重量 重量	47g / 1.66oz

*封面封底成型时注意正确排版，内容页顺序不要更改。